



# Samedi

## 2 avril 2016

# RUTH

Espace associatif  
40 rue Charles Silvestre  
à Limoges  
de 9h 15 à 12h 30  
et 14h à 17h  
salle conviviale sous-sol (accueil à 9h)

Présentation, analyse linguistique  
et commentaires  
du livre de Ruth  
Chapitre 1 versets 1-8 et 14-18  
Par Marie Peretti



וְהָיָה בְּיָמֵי שְׁפֹט הַשְּׁפֹטִים וְהָיָה רֹעֵב  
בְּאֶרֶץ וְלֹא אִישׁ מִבֵּית לָחֶם הָיָה  
לִגְדֹל בְּשָׂרֵי מוֹאָב הוּא וְאִשְׁתּוֹ וּשְׁנֵי  
בָנָהּ. וְשֵׁם הָאִישׁ אֱלִימֶלֶךְ וְשֵׁם  
אִשְׁתּוֹ נַעֲמִי וְשֵׁם שְׁנֵי בָנָהּ מַחֲלֹן  
וּבְלִיזוֹ. אַפְרָתִים מִבֵּית לָחֶם הָיְתָה  
דָּבָא שְׂדֵי מוֹאָב וְהָיָה שֵׁם הָאִשָּׁה  
אֱלִימֶלֶךְ אִישׁ נַעֲמִי וְתִשְׂאֵר הָיָה  
וּשְׁנֵי בָנָהּ. וְיִשְׂאֵר לָחֶם נָשִׂים  
מֵאֲבֹת שֵׁם הָאִשָּׁה עֲרֹפָה וְשֵׁם  
הַשְּׂנֵית רֹתַן וְשֵׁם שֵׁם כַּעֲשֵׂר שְׁנֵים  
וַיָּמָתוּ גַם שְׁנֵיהֶם מַחֲלֹן וּבְלִיזוֹ  
וְתִשְׂאֵר הָאִשָּׁה מִשְׁנֵי יְלָדֶיהָ  
וּבְאִשְׁתּוֹ. וְתִקַּם הָיָה וּבְלִיזָה וְתִשְׁבַּ  
מִשְׁרֵי מוֹאָב כִּי שָׁמְעָה בְּשׂוּדָהּ  
מוֹאָב כִּי נִקְרַח יְהוּדָה אֶת עַמּוֹ לְחַת  
לָחֶם לָחֶם. וְתִנְצַח מִן הַמִּקְדָּם אֲשֶׁר